

№ п/п	№ инв.	№ кат.	№ док.
	42	5	9
Фонд № 227 Хмельницкой области			
АРХИВ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ			

Годальское губернское правление.
Годальское, 2^е число.

Метрическая книга
записей о родившихся
ребятах м. Годальского.

Начато: 1 января 1854 года.
Окончено: 31 декабря 1854 года.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ	
№ инв.	227
№ док.	5(у)
№ кат.	42

На 19 листах.

		Pynath...			
		16	16		
1	1	4	16		
		11	20		
1		10	22		
	2	10	22		
		17	29		
2		11	23		
3		13	25		
	3	13	25		
		20	30		
4		17	29		
5		19	2		
0		24	7		
		24	7		

ק א ט
 וועלכע מע
 דערע, דורכ דע
 פאקטאגראפיע
 געדוקטע טעקס
 געבן אפ א וו
 זיבענע מיט דע
 מיט שוין עטל
 דערפונדערישע
 געשאפענע
 ארויסגעוויזן פ
 זכאקוועמע, א
 זאמאציע געקא
 ער.
 זיבער די אוי
 זאל דראוויקע
 געלייזט דער
 אלען דומאנט.
 זשעלונג פון
 ארבעטניק אין
 אנטשטירט א
 אדאגראפ, וואס
 וואס אין אינג
 פון די בוז א
 יאפן.
 ט קאן גלייכצו
 עכע געשריבענע
 קאן אוי-ארום
 כא געוויינ
 פון די וו
 פריערדיקע
 גען אין דעם,
 יעד לאנגזאם
 ווער ניק אר

א
 געטע און סטוד
 גיווערסימעט ה
 טיפ אערפא
 אנטשאס
 אערפלאג
 געס, וואס
 סטאביליזאטער

נ
 ישע ליטערי
 טיגע - בער
 סרוסלאנד, מ
 סיראוש
 סקי, דעם
 וויסרוסלא
 ק, סיראוש
 דעם, מאסק
 סיראוש
 דא-אנטיפ
 עמעס, 3000
 רופס
 מאסניבלי
 עמעס, מאס
 סיראוש 7.500
 יוגנט-ליטע
 קינדער, פון
 עמעס, מאסק
 סיראוש 3000
 קינדער יארג ק

Часть I-я О Родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и Мѣ- сяцъ рожденiя и обрѣзанiя		Гдѣ родился	Состоянiе От- ца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Жен- скаго	Муже- скаго		Христі- анскій	Еврей- скій			
"	8	Зельманъ накур- меръ	13 Февраль	24 Июль	1111	Абрамъ еврейскій и Гроверманъ младшій мать сура	" 8
12	"	"	14 Февраль	28 Июль	1111	Пинкасъ еврейскій и М. М. М. М. мать сура	12
13	"	"	15 Февраль	28 Июль	1111	Довманъ еврейскій и М. М. М. М. мать сура	13
"	9	Зельманъ на- курмеръ	19 Февраль	3 Июль	1111	Моисей еврейскій и М. М. М. М. мать сура	" 9
14	"	"	23 Февраль	7 Июль	1111	Мандъ еврейскій и М. М. М. М. мать сура	14
15	"	"	25 Февраль	9 Июль	1111	Мандъ еврейскій и М. М. М. М. мать сура	15
10	"	Зельманъ на- курмеръ	27 Февраль	11 Июль	1111	Мандъ еврейскій и М. М. М. М. мать сура	" 10

Handwritten notes and signatures in the right margin, including names like "Зельманъ" and "Мандъ".

3

4

מחירים		מכירת		מכירת		שם המכירה
מחיר	מכירת	מחיר	מכירת	מחיר	מכירת	
"	8	13	24	20	4	מכירת חמץ וסוכה וסוכה
12	"	14	28			מכירת חמץ וסוכה וסוכה
13	"					מכירת חמץ וסוכה וסוכה
"	9	19	3	26	10	מכירת חמץ וסוכה וסוכה
14	"	23	7			מכירת חמץ וסוכה וסוכה
15	"	25	9			מכירת חמץ וסוכה וסוכה
"	10	27	11	6	18	מכירת חמץ וסוכה וסוכה

ראוי

Часть I-я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, ил ей, дано имя.
	Жен. скаго	Муж. скаго	Христіанскій	Еврейскій			
10			2	14	Родился в канцелярии Монашеской Дворцовой Канцелярии	Младенца Матри	10
11			3	18	Монашеской канцелярии Монашеской Дворцовой Канцелярии	Младенца Матри	11
12			3	18	Монашеской канцелярии Монашеской Дворцовой Канцелярии	Младенца Матри	12
13			12	24	Монашеской канцелярии Монашеской Дворцовой Канцелярии	Младенца Матри	13
14			23	6	Монашеской канцелярии Монашеской Дворцовой Канцелярии	Младенца Матри	14

Handwritten notes in the right margin, including names and dates, possibly indicating specific details or corrections related to the entries in the table.

1854 год

אשכנזי רחוק זר

מדינה	שנה	מדינה	מדינה	מדינה	מדינה
10	1854	אשכנזי	רחוק	זר	מדינה
10	1854	אשכנזי	רחוק	זר	מדינה
"	11	אשכנזי	רחוק	זר	מדינה
16	"	אשכנזי	רחוק	זר	מדינה
"	12	אשכנזי	רחוק	זר	מדינה
"	13	אשכנזי	רחוק	זר	מדינה
17	"	אשכנזי	רחוק	זר	מדינה
"	14	אשכנזי	רחוק	זר	מדינה
"	"	אשכנזי	רחוק	זר	מדינה

דינה
שנה, נא
שנה.

מדינה
שנה
שנה
שנה
שנה

שנה

שנה

שנה

שנה

שנה

שנה

מדינה

אבות

שנה	חודש	יום	שם	מקום	הערות
18	"	10	...	...	...
19	"	16	...	...	...
"	18	24	...	...	...
"	16	24	...	...	...
20	"	5	...	...	...
"	17	4	...	...	...

Handwritten signature or name at the bottom right of the page.

מלך המלכות
המלכות
המלכות

מספר	שנה	חודש	יום	שם	מקום
18	תש"א	אדר	5	משה	ירושלים
19	תש"א	אדר	6	משה	ירושלים
21	תש"א	אדר	7	משה	ירושלים
22	תש"א	אדר	9	משה	ירושלים
23	תש"א	אדר	11	משה	ירושלים
10	תש"א	אדר	10	משה	ירושלים
24	תש"א	אדר	15	משה	ירושלים

родился
ему, или
имя.

из семьи

из семьи

родился

родился

родился

родился

родился

родился

родился

родился

Часть 1-я О Родившихся.

№	Кто совершалъ образъ обрѣза- нiя.	Число и Мѣ- сяцъ рожденiя и обрѣзанiя		Гдѣ родился	Состояние От- ца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христi- анскiй	Еврей- скiй			
25	"	"	2 16	Магдебургъ	Магдебургъ Давида Гелла и его жены М. Дзуринъ на Магдебургъ	Давидъ Гелла
"	20	Зейдманъ Мори- цъ	8 22 15 29	Магдебургъ	Зейдманъ Ва- нштейнъ Магдебургъ и его жены М. Морицъ и поимъ Магдъ Хай	Магдебургъ Морицъ Нобельманъ
26	"	"	12 26	Магдебургъ	Йозефъ Фабрициусъ и его жены М. Мекковской руди	Давида Лейна
27	"	"	13 27	Магдебургъ	Йозефъ Мадтеръ и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Давида Меншета
28	"	"	18 3	Магдебургъ	Абрахамъ Ванс- и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Давида Мартина
29	"	"	18 3	Магдебургъ	Морицъ Иворъ и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Давида Итосъ
"	21	Абрахамъ Ванс- ванс	24 9 31 16	Магдебургъ	Абрахамъ Ванс- и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Магдебургъ Морицъ Ида
"	22	Зейдманъ Мори- цъ, Шаб- роско Литва и	27 12 3 19	Магдебургъ	Мандельманъ и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Магдебургъ Морицъ Ида
"	23	Матерно Авербухъ	29 14 5 21	Магдебургъ	Гершико Ванс- и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Магдебургъ Морицъ Ида

№	Кто совершалъ образъ обрѣза- нiя.	Число и Мѣ- сяцъ рожденiя и обрѣзанiя	Гдѣ родился	Состояние От- ца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
25	"	"	Магдебургъ	Магдебургъ Давида Гелла и его жены М. Дзуринъ на Магдебургъ	Давидъ Гелла
"	20	Зейдманъ Мори- цъ	Магдебургъ	Зейдманъ Ва- нштейнъ Магдебургъ и его жены М. Морицъ и поимъ Магдъ Хай	Магдебургъ Морицъ Нобельманъ
26	"	"	Магдебургъ	Йозефъ Фабрициусъ и его жены М. Мекковской руди	Давида Лейна
27	"	"	Магдебургъ	Йозефъ Мадтеръ и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Давида Меншета
28	"	"	Магдебургъ	Абрахамъ Ванс- и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Давида Мартина
29	"	"	Магдебургъ	Морицъ Иворъ и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Давида Итосъ
"	21	Абрахамъ Ванс- ванс	Магдебургъ	Абрахамъ Ванс- и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Магдебургъ Морицъ Ида
"	22	Зейдманъ Мори- цъ, Шаб- роско Литва и	Магдебургъ	Мандельманъ и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Магдебургъ Морицъ Ида
"	23	Матерно Авербухъ	Магдебургъ	Гершико Ванс- и его жены М. Морицъ и поимъ Ида	Магдебургъ Морицъ Ида

מחיר		מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר
מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר
25	"	"	2	16	מחיר	מחיר
"	20	מחיר	8	22	מחיר	מחיר
26	"	"	12	26	מחיר	מחיר
27	"	"	13	27	מחיר	מחיר
28	"	"	18	3	מחיר	מחיר
29	"	"	18	3	מחיר	מחיר
"	21	מחיר	24	9	מחיר	מחיר
"	22	מחיר	27	12	מחיר	מחיר
"	23	מחיר	29	14	מחיר	מחיר

Часть I-я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго	Мужскаго	Христіанскій	Еврейскій			
30	"	"	31	16	Майв Сивинскі	Мейви Винокъ Давидъ Тауда рѣ ишацанскі М: княдметъ мановка мать Тудд	
31	"	"	31	16	Майв Сивинскі	Надманско Давидъ Свима идендродъ иша цанскі орав- скаго чада М: крѣвильдиг мать асга	
"	24	Торуда ван шмлинг	31 сез. июня 23.	16.	М: ма ишацанскі	Торуда Вайн Младанцъ Сей- штейнс иша цанскі Города Валтвильдиг алтго	" 24
<p>1854 года июня 1 дня что даи свидѣтелство въ прошедшемъ Майд Мейсига было родившимся тамъ же тринадцатидуа и ста книга дѣла оказалась верно и въ ней мать на какадъ не по вности въ томъ свидѣтелствувалъ</p> <p>Шенблудавная) оторосно рѣба/рудъ ишацанскі правленія) угдѣ/райдон/ушгѣ ишацанскі кадна/сиреймон/ишацанскі ишацанскі раввина Меритко М'оконскі</p>							
"	25	Абрашко твакъ	9 сез. 9	18 25	М: ма ишацанскі	Хашимъ Забду Младанцъ сидъ ишацанскі М: Горвиль- ковка мать Дзвильд	" 25
"	26	Зейвисонъ Дозенъ	7 сез. 14	23 30	М: ма ишацанскі	Абрашко Давидъ Младанцъ твѣр/фондъ/сидъ роудъ ишацанскі М: маишацанскі мать рѣба	" 26
"	27	Абрашко твакъ	10 сез. 17	26 33	М: ма ишацанскі	Абрашко Сей- сидъ ашерис- скі ишацанскі М: маишацанскі мать асга	" 27

Handwritten notes and signatures on the right side of the page, including names and dates.

Часть I-я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.		Число и Мѣ- сяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе От- ца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Жен- скаго	Муже- скаго	Христі- анскій	Еврей- скій			

32	"	"	15	1	Тамбовская губерния	Борухъ Млоко Довица Гендманъ Безкий мещанъ мать М. Мана мать Мана Дона	
----	---	---	----	---	---------------------	--	--

33	"	"	такоже		Тамбовская губерния	Говица той Довица рудманъ Довица мещанъ мать М. Дубинъ мать суро	
----	---	---	--------	--	---------------------	---	--

1854 года июня 17 числа что действительное в прошедшем
июне месяце было рождено в сего рода отца и матери и что
книга эта оказалась верно и в ней нет ни какой не
исправности в томъ. Свидетельствуютъ
Исавль духовной староста / рудманъ / мещанъ /
прависекид / утенкой / мещанъ / утенкой / мещанъ /
каждый / мещанъ / мещанъ / мещанъ /
раввина Мордко Морковичъ

"	28	Зидманъ мещанъ рмеръ	1 8	14 24	Тамбовская губерния	Алейба Бейдара Мисдрманъ мещанъ М. мещанъ мать Геня Бейла	
---	----	-------------------------	--------	----------	---------------------	---	--

34	"	"	11	27	Тамбовская губерния	Алейба мещанъ мещанъ мать Мордисъ	
----	---	---	----	----	---------------------	---	--

"	29	Абрашманъ мещанъ кв	11 18	27 5	Тамбовская губерния	Алейба мещанъ мещанъ мать Мана Дона	
---	----	------------------------	----------	---------	---------------------	--	--

1854 года Августъ 1 числа что действительное в прошедшем
июне месяце было рождено в сего рода отца и матери и что
книга эта оказалась верно и в ней нет ни какой не
исправности в томъ. Свидетельствуютъ
Исавль духовной староста / рудманъ / мещанъ /
прависекид / утенкой / мещанъ / утенкой / мещанъ /
каждый / мещанъ / мещанъ / мещанъ /
раввина Мордко Морковичъ

32	"	"					
33	"	"					
5	1854	17	1				
"	28						
34	"	"					
"	29						
3	1854	17	27				

X

10

מחזור		חודש		יום		שם היום	שם היום
מחזור	מחזור	חודש	חודש	יום	יום		
32	"	"	"	15	1	מטות	מטות
33	"	"	"	16	2	מטות	מטות
5	"	"	"	17	3	מטות	מטות
"	28	מטות	מטות	18	4	מטות	מטות
34	"	"	"	19	5	מטות	מטות
"	29	מטות	מטות	20	6	מטות	מטות
3	"	"	"	21	7	מטות	מטות

дился
му, или
имя.

дился

дился

дился

дился

дился

дился

дился

дился

дился

дился

дился

9 11 X

מחירים מחירים מחירים

одна-я
ему, или
имя.

уезд

уезд

уезд

уезд

уезд

уезд

уезд

уезд

מחירים	מחירים	מחירים	מחירים		מחירים	מחירים
			מחירים	מחירים		
"	30	מחירים	2	20	מחירים	מחירים
"	35	"	9	27	מחירים	מחירים
"	31	מחירים	10	28	מחירים	מחירים
"	32	מחירים	16	4	מחירים	מחירים
"	36	"	16	4	מחירים	מחירים
"	37	"	8	9	מחירים	מחירים
"	38	"	14	5	מחירים	מחירים
"	39	"	19	7	מחירים	מחירים

родился
о ему, иди
но имя.

книжка...

в субботу
в субботу

в субботу
в субботу

в субботу
в субботу

в субботу
в субботу

в субботу
в субботу

в субботу
в субботу

в субботу
в субботу

в субботу
в субботу

№	Имя	Год	Месяц	День	События	Примечания
33	Иван	19	14	26	Смерть	
40	"	24	19		Смерть	
41	"	24	15		Смерть	
42	"	10	15		Смерть	
34	Иван	31	19	26	Смерть	
35	Иван	11	18		Смерть	

1854

Смерть

Иван

11

18

Часть I-я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нiя.		Число и Мѣ- сяцъ рожденiя и обрѣзанiя			Гдѣ родился	Состоянiе От- ца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какой ему, и ей, дано имя.
	Жен- скаго	Муже- скаго	Христи- анскiй	Еврей- скiй	Гдѣ			
43	"	"	14	4	въ мѣсяцѣ сентябрю	Андрей Сергѣевичъ Косиловъ и ма- маша М. Дурно- вская мать де- тскаго Коид	Давида-Тубалъ	
"	36	Израиля Штаба	17 24	7 14	обрѣз.	Томаша Франциска и мадамъ Шуринъ Брауншвейгъ уездъ М. че- шароваловъ Кейма	" 36 Израиля	
44	"	"	20	10		Сергей Квасковъ скій мадамъ М. томишиной мать сура	Давида Коид Шенд	
45	"	"	28	18		Воружа томи- новъ мадамъ Франциска уездъ М. че- шароваловъ Фрильд	Давида Коид Шенд	
46	"	"	29	19		Иудимъ Франц- иной мадамъ М. томишиной мать Коид	Давида Шенд	
<p>1854 годъ октябръ 1 числа въ присутствiи въ присутствiи Секретаря Мѣсячно родившихся старшiя мадамъ Шенд дѣла, оказавшесъ верно и въ нѣмъ ни какъ не исправно въ томъ Свидѣтельствована Мендъ Шендъ правильно равно равно</p>								
47	"	"	6	26	октябръ	Василько Шендъ и мадамъ М. Кошова родъ мадамъ детскаго Коид	Давида-Тубалъ	

Handwritten notes on the right page, including numbers 43, 36, 44, 45, 46, 47 and names like "Израиля".

Часть I-я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и Мѣ- сяцъ рожденiя и обрѣзанiя		Гдѣ родился	Состоянiе От- ца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хри- сти- анскiй	Еврей- скiй			
48	"	6	26	въ мѣстѣ...	Аронъ Саулъ сынъ Михайловича Клима М. Тимо- шевича сына Бейла	Давида Суре
"	37 Мейманъ Теб- ельсонъ	8 15	28 5	въ мѣстѣ...	Моисей Гелигоръ Исааковъ М. То- мошича сына Мейнда	Младенца Дуби- на
"	38 Зейманъ На- хманъ	9 16	29 6	въ мѣстѣ...	Абраамъ Гиндлеръ Исааковъ сына Израиля сына М. Бершмановича Матв. Давидовича	Младенца Иса- ака
"	39 С. Браманъ Митвакъ	10 17	30 7	въ мѣстѣ...	Мендель Кар- повъ Фрейдъ Исааковъ сына М. Мейсера Исааковича сына Матв.	Младенца Иса- ака
49	"	11	1	въ мѣстѣ...	Исаакъ Фрейдъ Моисей Шварцманъ Брауновъ сына М. Исааковича сына Зейда	Давида Дави- довича
50	"	13	3	въ мѣстѣ...	Исаакъ Зей- мановичъ сына Исааковича сына М. Исааковича сына Бейла	Давида Фрей- дмановича
"	40 Зейманъ Ефра- имовичъ	14 21	4 11	въ мѣстѣ...	Моисей Гинд- леръ Фрейдъ Исааковъ сына М. Исааковича сына Матв.	Младенца Иса- ака
51	"	17	7	въ мѣстѣ...	Гордонъ Исаа- ковичъ сына Исааковича сына М. Исааковича сына Матв. Давидовича	Давида Ефимовича
"	41 Давидъ Зей- мановичъ	18 25	8 15	въ мѣстѣ...	Исаакъ Исаа- ковичъ сына Исааковича сына Исааковича сына Детора Рубина	Младенца Дави- да

Handwritten notes and signatures on the right side of the page, including names like "Давидъ", "Исаакъ", and "Младенецъ".

родился
ему, или
о имя.

суре

миссиссиппи

миссиссиппи

миссиссиппи

миссиссиппи

миссиссиппи

миссиссиппи

миссиссиппи

миссиссиппи

№	Имя	Возраст		Смерть	Почин
		Год	Месяц		
48	"	6	26		
"	34	8 15	28 5		
"	38	9 16	29 6		
"	39	10 17	30 7		
49	"	11	1		
50	"	13	3		
"	40	11 21	4 11		
51	"	17	7		
"	41	18 25	8 15		

Handwritten signature

Часть I-я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго	Мужскаго	Христіанскій	Еврейскій			
"	49	Арошхо митъ Вакъ	20 27	10 17	Литеръ фрѣй- додъ мѣщанинъ М. томашинскій матѣ Либина	Младенца суринъ Мейлиха	
52	"	"	23	13	Башинъ мурко Сотникъ цѣхово М. томашинскій матѣ Дона бодъ	Давица суринъ	
53	"	"	24	14	Мойисе мур- тко шойдохъ мѣщанинъ М. томашинскій матѣ суринъ	Давица бѣлка рудинъ	
54	"	"	31	21	Товина Герасъ зѣрдовскій мѣщанинъ М. томашинскій матѣ суринъ	Давица бѣлка рудинъ	
<p>1854 года ноября 14 дня что дѣлыви тѣмъ во прошлѣ мѣсяцѣ отъ дѣла мѣщанъ Свѣдѣнныи отъ тѣхъ Сѣтери павуотъ и что Книга дѣла о казачествѣ верна и въ ней нѣтъ ника- ке несогласности въ томъ, что дѣлыви тѣмъ Селенъ дубовнахъ) староста бѣло-серубинскій Управленіи) у мѣщанъ мѣщанъ / у мѣщанъ мѣщанъ и т.д.</p>							
55	"	"	6	27	Фавесъ дубовнахъ мѣщанинъ М. то- машинскій матѣ Лейс	Давица мѣщанъ	
56	"	"	11	2	Мовра сѣвѣнъ званскій мѣщанъ М. томашинскій матѣ суринъ	Давица мѣщанъ рудинъ	
57	"	"	21	12	Мойисе мурко муровскій мѣщанинъ М. томашинскій матѣ суринъ	Давица бѣлка рудинъ	

Handwritten notes and signatures on the right page, including names like "Мейлиха" and "Давица".

מספר	שם	תאריך		מקום	הערות
		יום	חודש		
42	משה	20	10	בית	הוא נולד ביום זה
43	"	27	17	"	"
52	"	23	13	"	"
53	"	24	14	"	"
54	"	31	21	"	"
55	"	6	27	"	"
56	"	11	28	"	"
57	"	21	19	"	"

родился
ему, или
имя.

родился
ему

супра

Битва
дней

деизити

супра
дней

Битва
дней

супра
дней

Битва
дней

супра
дней

Битва
дней

Часть I-я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій	Еврейскій			
" 47	Засвищанъ Молитверъ	23 30	14 21	Медведовъ ок. Молодшица Тудъ Дзуринъ мужъ рѣвко рудилъ	" 47	Молодшица Тудъ
" 48	Тогови	24 31	15 22	Франскъ Косидъ Молодшица Судилъ мужъ мать Кайдъ	" 48	Молодшица Судилъ мужъ
" 49	Ауринко или Тванъ	Тогови		Франскъ Косидъ Молодшица Дюкель-мужъ мать Кайдъ	" 49	Молодшица Дюкель-мужъ
61	"	28	19	Судилъ Косидъ Земель-мужъ мать Кайдъ Кайдъ-мать мать Кайдъ	61	Судилъ мужъ Земель-мужъ

Handwritten notes and signatures on the right page, including names like "Молодшица" and "Судилъ мужъ".

1855 года...
 Давидъ...
 Свѣдѣніе...
 Судилъ мужъ...
 Кайдъ-мать...

Снѣ...
 Души...
 Окрестор...

139

(девятина часть)

В ДОК. №	19	ЛИСТОВ
АРХ. ТОВА. №	Юррмонов	
23	декабрь	1955
ЧИСЛО	ГОДА	ГОДА